

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
800 Burrard Street, 2nd Floor  
800, rue Burrard, 2e étage  
Vancouver, BC V6Z 0B9  
Bid Fax: (604) 775-7526

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Public Works and Government Services Canada -  
Pacific Region  
800 Burrard Street, 12th Floor  
800, rue Burrard, 12e étage  
Vancouver, BC V6Z 0B9

<b>Title - Sujet</b> Tissu Coton/Polyester	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 21C81-140037/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 21C81-140037	<b>Date</b> 2014-03-13
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$VAN-582-7214	
<b>File No. - N° de dossier</b> VAN-3-36291 (582)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-03-18</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Lee, Hilda	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> van582
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (604) 666-1106 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (604) 775-7526
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

La modification n° 003 vise à ajouter l'information suivante dans l'appel d'offres n° 21C81-140037/A.

• **TABLE DES MATIÈRES - PARTIE 5 - ATTESTATIONS**

**SUPPRIMER:** 1. Attestations obligatoires préalables à l'attribution du contrat  
2. Attestations additionnelles préalables à l'attribution du contrat

**INSÉRER:** 1. Attestations préalables à l'attribution du contrat

• **Parte 2 - Instructions à l'intention des Offrants**

**SUPPRIMER:** Le document 2003 (2013-06-01) Instructions uniformisées - biens ou services - besoins concurrentiels, est incorporé par renvoi dans la demande de soumissions et en fait partie intégrante.

**INSÉRER:** **Le document 2003 (2014-03-01) Instructions uniformisées - biens ou services - besoins concurrentiels, est incorporé par renvoi dans la demande de soumissions et en fait partie intégrante.**

• **Partie 5 - Attestations**

**SUPPRIMER:** 1. Attestations obligatoires préalables à l'attribution du contrat  
1.1 Code de conduite et attestations - documentation connexe

En présentant une soumission, le soumissionnaire atteste que le soumissionnaire et ses affiliés respectent les dispositions stipulées à l'article 01 Code de conduite et attestations - soumission des instructions uniformisées 2003. La documentation connexe requise à cet égard, assistera le Canada à confirmer que les attestations sont véridiques.

**INSÉRER:** 1. **Attestations préalables à l'attribution du contrat**  
1.1 **Dispositions relatives à l'intégrité - renseignements connexes**

En présentant une soumission, le soumissionnaire atteste que le soumissionnaire et ses affiliés respectent les dispositions stipulées à l'article 01 Dispositions relatives à l'intégrité - renseignements connexes, tel que requis aux dispositions relatives à l'intégrité, assisteront le Canada à confirmer que les attestations sont véridiques.

• **Partie 6 - Clauses du contrat subséquent**

Solicitation No. - N° de l'invitation

21C81-140037/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

21C81-140037

Amd. No. - N° de la modif.

003

File No. - N° du dossier

VAN-3-36291

Buyer ID - Id de l'acheteur

van582

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

SUPPRIMER: 3.1 - Conditions générales

2010A (2013-04-25), Conditions générales - biens (complexité moyenne) s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.

**INSÉRER: 3.1 Conditions générales**

**2010A (2014-03-01), Conditions générales - biens (complexité moyenne) s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.**

SUPPRIMER: 10. Ordre de priorité des documents

b) les conditions générales 2010A (2013-04-25) - biens (complexité moyenne));

**INSÉRER: 10. Ordre de priorité des documents**

**b) les conditions générales 2010A (2014-03-01) - biens (complexité moyenne);**

*Toutes les autres modalités demeurent inchangées.*